

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 134 (2013)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** La vie des cantons

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## JURA

Apicultrices et apiculteurs, utilisez sans modération notre forum sur [www.frij.ch/apiculture](http://www.frij.ch/apiculture).

## VAUD

### Visite à l'atelier de gaufrage

#### Route des Cernys 3

#### Ballaigues

Les sections de L'Orbe, Gros-de-Vaud, Menthue et Nord-Vaudois se sont retrouvées à Ballaigues pour le premier stamm de l'année, chez Myriam et François Buchs pour découvrir toute la filière de la cire.

Eric Epiney, président de la section de l'Orbe, salue avec plaisir la quarantaine de visiteurs et fait la démonstration de différentes manières de fonte des cadres de cire : une chaudière électrique, pour 24 cadres, puis Roberto Chies, sa propre création qui fonctionne au gaz, plus petite, sa prochaine création d'une 2<sup>e</sup> légèrement plus grande qui pourrait servir aussi à désinfecter les ruches vides, la chaudière à vapeur en plastique, pour finir par le cérificateur solaire.



François nous présente sa table à nettoyer les pains de cire, adaptée à toutes grandeurs.

Nous nous dirigeons vers la machine à cire gaufrée, présentée par Myriam Buchs, machiniste expérimentée.

Les pains de cire sont mis dans une cuve chauffée à bain d'huile, d'une contenance maximale de 140 kg qui fondent et sont désinfectés pendant 30 min. à 130 degrés.

Après différentes manipulations, cette cire change de cuve et sera répartie par un mince filet sur les rouleaux qui donnent les alvéoles finales des cires gaufrées.

Myriam règle la machine à découper les feuilles selon la demande.



Les feuilles de cire bien alignées sont conditionnées dans les cartons.

Quelle belle couleur à la sortie de la machine !

Visite très instructive qui a ravi tous les apicultrices et apiculteurs, visite qui se termine par un apéritif offert par François et Myriam.

Nous ne vous remercierons jamais assez, les Buchs... pour cette belle matinée !

## Rucher-école La Coudre Bonvillars

Pour faire vivre notre rucher-école, il sera ouvert tous les samedis d'avril à août de 14h à 16h.



Un apiculteur sera présent : pour les débutants en apiculture ou les moins débutants et pour toutes personnes intéressées.

Vous êtes tous les bienvenus au rucher : membre, ami ou d'une autre section. La porte est grande ouverte !

Travailler dans une ruche, faire un nucléi...

Introduire une reine, la marquer...

Parfaire vos connaissances apicoles.

Pour tous renseignements :  
079 488 31 04

**Le comité du Nord-Vaudois**

## Fédération Vaudoise des sociétés d'Apiculture

**Assemblée des délégués, du samedi 2 février 2013, à Salavaux.**

A 13 h 30, le Président J. Troxler ouvre l'assemblée des délégués dans la salle communale de Salavaux en saluant les représentants des sections, les membres honoraires, ainsi que les invités. F. Andrey, président de la section du Pays-d'Enhaut remet pour une année la médaille d'or d'Apimondia 95

à M. Terrapon président de la section de la Basse-Broye.

– **Président** (J. Troxler) : il évoque les différentes tâches du comité. Une conférence sur le frelon asiatique donnée par Marc Kenis, collaborateur de l'institut CABI à Delémont a été organisée en octobre 2012 et a eu un joli succès. Au niveau du canton de Vaud, le service de l'environnement est chargé de ce dossier. Notre Fédération a récemment contacté ce service pour une discussion. Le varroa reste l'ennemi n° 1, dans l'attente de nouveaux moyens disponibles, une lutte coordonnée par région pourrait déjà apporter des améliorations sensibles dans l'efficacité des traitements antivarroa. La réinfestation est ainsi fortement réduite. Il rappelle l'importance de respecter les règles pour obtenir le label «Miel du pays de Vaud» en particulier en rapport aux produits autorisés. En 2013, le système de distribution des produits sous inscription sera maintenu et le comité espère pouvoir en élargir la gamme. Le musée agricole de Chiblins est en train de préparer une exposition apicole débutant ce printemps et se poursuivant jusqu'à l'automne.

– **Finances** (S. Panchaud) : les comptes se portent bien et laissent apparaître un bénéfice de Fr. 1147.40. La caisse des «Acariens» a augmenté de Fr. 2062.95 et laisse un fonds de caisse de Fr. 124145.15.

– **Vulgarisation** (A. Pasche) : les années paires, votre Fédération organise son traditionnel cours pour débutants en apiculture. Record de participation pour celui du printemps 2012 puisque 94 personnes ont suivi cette formation. Des cours régionaux pour débutants sont organisés en ce début d'année à Nyon, Morges, Blonay et Ferlens. Un cours de formation SAR pour nouveaux conseillers débute cet automne, nous cherchons encore quelques personnes motivées, de préférence pour les régions Broye et nord vaudois.

– **Moniteurs-éleveurs** (A. Jufer): si les fécondations se sont en règle générale bien déroulées pour la station de Vermeilley, nous avons malheureusement dû faire front à une pollution génétique dès la mi-saison à l’Hongrin. Les causes en sont connues, une plainte est en cours. La commission d’élevage apisuisse a accepté la station de la Grande-Enne comme station A. Ainsi, nous avons décidé de l’ouvrir à tous les éleveurs qui en font la demande dès cette saison. Le système des ruchers de testages à l’aveugle continue et les premières conclusions pourront être faites après les résultats de la série 2013. La SAR va former de nouveaux moniteurs cet hiver. Les candidats vaudois seront, cette saison déjà, intégrés au regroupement des moniteurs afin qu’ils se familiarisent à leur nouvelle fonction.

– **Contrôle du miel** (B. Cherpillod): des pertes de colonies, des conditions climatiques très variables et peu de choix des acaricides préconisés par le CRA ont entraîné une chute de près de 50% des contrôles du miel. En 2012, ont été effectués 152 contrôles et 20 inspections d’exploitations avec checklist pour 20623 kg de miel annoncés. Il s’est vendu 11045 labels FSSA et 20460 FVA «Miel du Pays de Vaud». Dans son rapport adressé à la SAR, il a réitéré sa demande pour qu’apisuisse et la commission du miel analysent des miels provenant d’abeilles traitées avec l’amitrazé ou d’autres produits interdits. Après avoir fonctionné 18 ans en qualité de responsable du contrôle du miel pour la F.V.A, il quitte sa fonction et sera remplacé par Patrick Moreillon de la section de Cossonay.

– **Comptoir Suisse** (R. Erismann): comme l’année dernière, notre stand se trouve dans la halle 10, mais dans un cadre beaucoup plus aéré. Résultats des ventes: depuis 2002, c’est la première fois que nous sommes sous la barre des 300 kg soit 246 kg 500. L’édition 2013 se déroulera du 13 au 22 septembre. Notre fédération fait partie de la Halle Romande à Lausanne. Chaque

apiculteur-trice peut vendre son miel labellisé. Veuillez informer R. Erismann si vous êtes intéressés.

– **Feu bactérien** (G. Andrey): il présente la situation du feu bactérien en Suisse en 2012 et la stratégie pour 2013. Le tableau des zones paraîtra sur le site officiel du canton de Vaud, arboriculture et viticulture. Limitation du déplacement des colonies: du 8 avril au 17 mai 2013.

– **Etat sanitaire du rucher Vaudois** (F. Crozet): l’année 2012 a été marquée par de grosses pertes de colonies (entre 35% et 50% en moyenne). 2 cas de loque américaine ont été découverts et annoncés en fin d’été, 14 communes sont encore sous séquestre. 154 paquets d’abeilles ou colonies ont été importés dans notre canton, tous contrôlés par les inspecteurs. Le recensement des colonies doit être plus précis, merci d’apporter des données correctes à votre préposé apicole, surtout en ce qui concerne les colonies hivernées.

– **Service vétérinaire cantonal** (G. Peduto): les premiers contrôles des exploitations apicoles vont être effectués au cours du 2<sup>e</sup> semestre 2013 par le service vétérinaire. Par la suite il faudra former des personnes pour effectuer ce travail.

– **Assemblée des délégués 2014:** elle sera organisée par la section de Bière et est fixée au samedi 1<sup>er</sup> février.

A 16 h 10, le président clôt l’assemblée, puis nous partageons un agréable verre de l’amitié accompagné de magnifiques plateaux de produits régionaux, offerts par la section de la Basse-Broye.

Pour votre information, un rapport détaillé de l’assemblée sera à votre disposition auprès de votre président-e de section dès la mi-mars, n’hésitez pas à le consulter.

Echandens, le 24 février 2013.

**La Secrétaire FVA: Christine Golay**